

**CENTRALNA BANKA
BOSNE I HERCEGOVINE**
Broj: 150-15-4-887-9 /20 MM
Sarajevo, 09.05- 2020. godine

Na osnovu člana 70. stav (1) i (3) i člana 89. Zakona o javnim nabavkama («Službeni glasnik BiH», 39/14), člana 50. stav (1) Pravilnika Centralne banke Bosne i Hercegovine, broj: UV-104-01-1-116/15 od 28. decembra 2015. godine, člana 13. stav (3) , člana 43. stav (1) i člana 45. stav (1) Pravilnika o javnim nabavama, broj: UV-122-01-1-11/18 RJ od 30. januara 2018. godine, guverner Centralne banke Bosne i Hercegovine donosi

O D L U K U

o izboru najpovoljnijeg ponuđača u postupku javne nabavke usluge – prevođenja za potrebe Centralne banke Bosne i Hercegovine – LOT 1

Član 1.

Centralna banka Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Centralna banka), ugovor za nabavku usluge prevođenja – LOT 1 dodjeljuje ponuđaču Kongresni servisni centar d.o.o. Sarajevo, u svemu prema Ponudi broj: 16-04-1/20 od 16.04.2020. godine na period od godinu dana.

Član 2.

Ponuda ponuđača iz člana 1. ove odluke, nakon završene e-aukcije, iznosi

5.479,20 KM bez PDV-a

(slovima: pethiljadačetiristotinesedamdesetdevet i 20/100 konvertibilnih maraka)

odnosno

6.410,66 KM sa uračunatim PDV-om

(slovima: šesthiljadačetiristotinedeset i 66/100 konvertibilnih maraka).

Član 3.

Centralna banka će, po sticanju uslova za zaključenje ugovora na osnovu Zakona o javnim nabavkama, s izabranim ponuđačem iz člana 1. ove odluke zaključiti okvirni sporazum, za čije se izvršenje zadužuje Odjeljenje za zajedničke poslove Centralnog ureda Centralne banke Bosne i Hercegovine i Odjeljenje za pravne poslove Centralnog ureda Centralne banke Bosne i Hercegovine.

Član 4.

Centralna banka će o rezultatima provedenog postupka javne nabavke obavijestiti ponuđača.

Član 5.

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Odjeljenje za javne nabavke Centralnog ureda Centralne banke Bosne i Hercegovine i Odjeljenje za računovodstvo i finansije Centralnog ureda Centralne banke Bosne i Hercegovine.

Član 6.

Ova Odluka će se objaviti na web stranici Centralne banke www.cbbh.ba istovremeno sa upućivanjem ponuđačima koji su sudjelovali u postupku javne nabavke, u skladu sa članom 70. stav (6) Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH“, broj: 39/14).

O b r a z l o ž e n j e

Postupak javne nabavke usluge – prevođenja i lektorisanja, za potrebe Centralne banke Bosne i Hercegovine, konkurentskim zahtjevom za dostavljanje ponuda, pokrenut je Odlukom, broj: 150-15-4-887-2/20 SAK od 09.03.2020. godine na period od godinu dana.

U skladu s tim, Centralna banka je 03.04.2020. godine na portalu Javnih nabavki objavila Obavještenje o nabavci broj: 1370-7-2-153-3-130/20 .

U predviđenom roku za dostavljanje ponuda, do 17.04.2020. godine do 10:00, blagovremeno su dostavljene dvije ponude za LOT 1 i to:

- Kongresni servisni centar d.o.o. Sarajevo
- Agencija Libar, Ljubuški

Komisija za provođenje postupka javne nabavke je izvršila pregled i ocjenu ponude i zaključila da obje pristigle ponude zadovoljavaju sve uslove tražene tenderskom dokumentacijom za LOT 1, a što je navedeno i u Zapisniku o pregledu i ocjeni ponuda broj: 149-15-4-1116-7/20 i Izvještaju o radu sa preporukom broj, 149-15-4-1116-8/20, oba od 27.04.2020.godine.

Sa navedena dva ponuđača je zakazana e-aukcija za dan 23.04.2020. godine. Po završetku e-aukcije prvorangirana najprihvatljivija ponuda je ponuda ponuđača Kongresni servisni centar d.o.o. Sarajevo.

Cijeneći sve naprijed iznesene činjenice i okolnosti, odlučeno je kao u dispozitivu ove odluke

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ove odluke može se, u pisanoj formi, uložiti žalba Centralnoj banci Bosne i Hercegovine, u roku od pet dana, od dana dostavljanja ove odluke.



GUVERNER
dr. Senad Softić

Dostaviti:

- guverneru;
- viceguvernerima;
- Uredu glavnog internog revizora;
- sekretaru Uprave i Upravnog vijeća;
- predsjedniku i članovima komisije;
- Odjeljenju za zajedničke poslove;
- Odjeljenju za pravne poslove
- 2 Odjeljenju za računovodstvo i finansije (original);
- Odjeljenju za javne nabavke (original);
- u spis predmeta (original)